

JÖVŐ

Taxa postale platite in numerar cont.
apr. Nr. 59352/947.

1948 május 19.
IV. évfolyam 1016. szám

Felelős szerkesztő:
PALASTI JÓZSEF
Szerkesztőség: Petőfi ucca 1.
Telefon: 30-87.
Kiadóhivatal: Köztársaság utja 87.
Telefon: 20-76.

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

Az angolszász imperializmus mind nyitabb bájkéverésével szemben a Szovjetunió folytatja határozott békepolitikáját

**Véres harcok folynak Palesztinában. — Összehívták
a Biztonsági Tanácsot. — Leleplezte az északamerikai
monopolisták mesterkedéseit a Szovjetunió kormányá-
nak az USA előterjesztésére adott őszinte
és következetes válasza**

Az utolsó 48 órában a Világ imperiálista erői által, az érdekek körükbe vont területen mesterségesen támasztott katonai állapotok a Közelkeleten súlyos és véres eseményekben robbantak ki.

Közvetlen az angol gyámhatósági jog lejártát után Tel-Avivban kikiáltották a független zsidó államot „Izrael” elnevezéssel.

Az új állam miniszterelnöke Ben Gurion lett, a kormányban a Palesztinai Kommunista Párt nem foglal helyet. A kikiáltással egyidejűleg az angol szoláiban álló arab-feudális kormányok megkötötték katonai erőfeszítéseiket a palesztinai zsidó állam ellen. Egyiptomi csapatokat küldték Palesztinába, amelyek e pillanatban már túlhaladták Gáza kikötőjén. Egyiptomi repülők bombázták ismét Tel-Avivot és az egyiptomi katonai akciók hátterében lehetetlen észre nem venni az angol megbízót.

Nem kétséges, hogy a népet nyomorban és tudatlanságban tartó egyiptomi nagybirtokos rendszernek csak jól jön ez a háborús kaland, amelynek érdekében fellah katonák ezreit használják föl agyutölteléknek és elterelik a figyelmet a belső bajokról.

A Világ békéjét fenyegető palesztinai eseményekre való tekintettel, sürgős ülésre hívták egybe az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsát, amely már szombaton megkezdte tanácskozását.

Nagy kérdés, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezete, amely eddig tetlenül tűrte a palesztinai belső helyzet elnérgesedését, talán-e olyan hatékony eszközt, amellyel minden angol-szász mesterkedés ellenében érvényesítheti a népek békeakaratát.

A fegyverzajtól hangos Közelkeleten. Nem vitás ugyanis, hogy a ki-robbant-vérontás hátterében az angolszász kolonializmus érdekei húzódnak meg, akik nem nézik jó szemmel a Közelkelet népi tömegeinek békés összefogását és hogy a sovinszta gyűlölet mesterházaszítással, hitleri módszerrel, terjeszkedési politikájuk számára akarnak tért nyerni.

BUDAPEST. A magyar rádió a moszkvai rádióra hivatkozva jelent

ti, hogy a Szovjetunió kormánya elismerte az új Zsidó Államot és annak ideiglenes kormányát. Az ideiglenes zsidó kormány külügyminisztere május 16-án jegyzéket intézett a Szovjetunióhoz, amelyben kért a Zsidó Állam elismerését.

Molotov szovjet külügyminiszter közölte, hogy a Szovjetunió

kormánya elismerte az új Zsidó Államot és annak ideiglenes kormányát. A szovjet kormány, — mint Molotov külügyminiszter bejelentette, — az elismerést az UNO november huszonkilencediki döntése alapján ess közölte. A szovjet külügyminiszter annak a reményének adott kifejezést, hogy a Zsidó Állam

A szovjet-amerikai nyilatkozatváltás ismét bebizonyította a Szovjetunió békekészségét

A szovjet-amerikai nyilatkozatváltás élénken foglalkoztatja a világ közvéleményét és nagy zavart támasztott a monopolisták szolgálatában álló sajtó köreibben.

A nyilatkozatok nyilvánossághozatala a Szovjetunió kormánya által, élesen megvilágította a két szembenálló álláspont igazi lényegét. A nyilatkozatok által támasztott, derűlátó hangulat éppen nincs ilyenre egyseknek.

Igy például a Washington Post azt írja, hogy „az optimizmus sokkal érezhetőbb a közvéleményben, mint a washingtoni diplomáciai és politikai körökben”. A Reuter-üg-

nökség hasonlóképpen megállapítja, hogy „brit hivatalos körök elővigyázatos magatartást foglalnak el, ami éles ellentétben áll a közvélemény általános meglepedést viszsztatizáló állásfoglalásával”.

A nyugateurópai hivatalos körökben kínos feltűnést keltett, hogy az amerikai diplomácia, amely előszetettel „szövetségesének” nevezi a nyugati lakó kormányokat.

nem tartotta szükségesnek értesíteni lépéséről és ugyanakkor, amikor ezeket az államokat idegháborúra buzdítják, maga éppenséggel nem követi következetesen ezt az utat.

Gheorghiu-Dej első miniszterelnök- helyette s hatáskörébe utalták a gazdasági ellenőrzés irányítását

BUKAREST. A Nagy Nemzetgyűlés Elnöksége rendeletet bocsátott ki, amely a gazdasági ellenőrzés vezetését a miniszterelnökség hatáskörébe utalja, Gheorghiu-Dej első miniszterelnök-
helyettes irányításával, kinek hatáskörébe tartozik a gazdasági és pénzügyminisztérium működésének összehangolása (Agerpres).

Az ITA-körzet nyerte a Román Munkáspárt aradi vezetőségének „Munkaérdem” zászlóját

A Román Munkáspárt aradi szervezetének alapaktivája, a járási bizottságok titkárainak bevonásával, hétfőn teljes ülésre gyűlt össze az ITA kulturtermében. Ez alkalommal tárgyalták meg a negyedik helyi szervezeti munkaterv mérlegét, amelynek teljesítésével kapcsolatosan az ITA-körzet nyerte el a Román Munkáspárt megyei vezetősége által kitűzött „Munkaérdem” zászlót. A mérleg elkészítésével kapcsolatosan meghatározták az új munkaterv fontosabb irányvonalait és az elvégzendő feladatokat. A nagyjelentőségű üléstről még részletesen beszámolunk.

a béke védelmezője lesz a Közelkeleten, majd fejlődést kívánt a Zsidó Államnak és ideiglenes kormányának.

A Szovjetunió által történt elismerés nem formai csupán, tényleges. — állapítja meg a nemzetközi sajtó.

Külföldi rádióállomások közlik a zsidó hadijelentést, amely szerint súlyos harcok folynak Jaffa (a Jeruzsálem környékén).

Az arabok ismét ágyúkkal lőtték Jeruzsálem zsidó negyedét, az Ó-várost. Az arab hadijelentések szerint bekerítő hadműveletek folynak Jeruzsálem ellen. Az iraki csapatok tankművelet után elfoglalták egy zsidó katonai megfigyelők jelentése szerint az arabok gyorsan elhagyják Jeruzsálem városát.

Hadműveleteik során Jeruzsálem két részre szakították és azután északról és délről támadták.

Az amerikai sajtó hevesen támadja a kormányt a nyilatkozatváltás kapcsán. A Newyork Herald Tribune szerint „a kormány sem mentesülhet a végtetekig ilyen diplomáciai következményei alól, kívánatos, hogy az amerikaiak nagyobb szakértelemre tegyenek szert ezen a téren.

A Newyork Times szerint a nyilatkozatok közzététele „megmutatta az egész világnak, hogy az amerikai politika gyengébb mint a szovjet politika”, az United Press ügynöksége szerint pedig a világ közvéleményének reakciója „az Egyesült Államokot néhez diplomáciai helyzetbe hozta, amint azt amerikai hivatalos körök is elismerik”. A Newyork Daily News megállapítja, hogy „az egész epizód Truman újabb kudarcát jelenti”.

Biztos — írja a lap, — hogy „Truman személy szerint rendez ember, de ami taktikáját, politikáját illeti, félünk, hogy amatőr, akit amatőrök csoportja vesz körül”.

A France Press amerikai tudósítója szerint az Egyesült Államok jelenleg a következő helyzet előtt állanak: 1. Nyugateurópának joggal az a benyomása, hogy az Egyesült Államok politikája nem őszinte. 2. A Szovjetunió kitűnő argumentumokkal rendelkezik békes tárgyalások alátámasztására. 3. A Kongresszus most még kevesebb lelkesedéssel fogadja a katonakötelezettség hevezetését. 4. Lehet, hogy meglassul Nyugateurópának az amerikai kívánságok szellemében történő megszervezése.

A Megyei Szaktanács ülésén megvizsgálták a végzett munka eredményeit és a megvalósítandó feladatokat

Augusztus 23-án meghosszabbították a Szaktanács munkatervének feldolgozását

Az aradi Megyei Szaktanács tegnap délután ülésezett. A vezetésen kívül megjelentek a helybeli és vidéki szakszervezetek kiküldöttei és résztvett az ülésen Cristea Vasile temesvári szakszervezeti elnök is, az Országos Szakszervezeti Tanács képviselőjében.

A gyűlést Mitarea Ioan, a Szaktanács elnöke nyitotta meg. Vázolta a jelenlegi gazdasági és politikai helyzetet, áttekintő képét adta a Nagy Nemzetgyűlés hatalmas munkájának, szólott a kormány közérdekű megvalósításairól, május elkeje megünnepléséről és megállapította, hogy míg a reakció a kizsákmányolás uralmát szuronyával és erőszakkal próbálja biztosítani a tömegek a legsúlyosabb nélkülözéssel küzdenek, nálunk a kormány a közszükségleti cikkekre árak leszállításával ünneplte, ami annak köszönhető, hogy a munkásság megértette a rábízott feladatot és növelte a termelést, az egész vonalon. Ezt a harcot tovább kell folytatnunk, a termelést úgy minőségileg, mint mennyiségileg növelnünk kell, hogy az életszínvonalat állandóan emelhesstük.

Ezután következtek a szakszervezeti jelentések, majd vita volt. A Szaktanács Kulturbizottsága nevében Ioan Vasile felelős szöveghez a felvetett problémákhoz egyben bírálatot gyakorolt úgy a végzett, mint az el nem végzett munkák fölött, rámutatott a hibákra is, amelyeket a jövőben ki kell küszöbölni. Hollander János ugyan csak a Kulturbizottság részéről hasonló szellemben beszélt, megmutatta a jól végzett munka eredményét, de alapos bírálatot mondott a hiányokról, így az egyes falujások anyagáról.

Gangan, a Szaktanács gazdasági felelőse beszámolt a végzett munkákról, majd különböző felvilágosításokat adott a felvetett kérdésekre egyben irányítottat a jövőbeni teendők szempontjából is. Colda a szervezési munkák fontosságáról, Berkovics a szakszervezetek ügykezeléséről adott felvilágosításokat a jelenlévőknek. A további vitában Erdős György, Anghelescu, Fericeanu Gh., Péterfy, Rozsa, Gorcea, Muntean és Mutsi szólahtak fel, majd Mitarea elnök szólt újból. Összefoglalta a jelentésekkel kapcsolatos megállapításokat és indítványokat újból rámutatva mind azokra a szempontokra, amelyekkel erősíteni lehet a mozgalmat és nagyobb harci szellemet lehet belevinni a termelésbe, a szervezésbe és kulturális működésbe. Felhívta a szakszervezetek vezetőit: kövessenek el mindent, hogy a szakszer-

vezetek fejlődésében haladás következzék be. Bejelentette, hogy a június 30-ig meghatározott munkaterv feldolgozását meghosszabbítják augusztus 23-ig, hogy a minisztérium termelési tervével összehangba hozzák.

Cristea Vasile az Országos Szaktanács képviselőjében a legutóbbi országos kongresszuson vállalt célkitűzéseket ismertette, s egyben rámutatott az eddig elvégzett munkára. Kiemelte Cristea Vasile mindazokat a pozitív megvalósításokat, amelyeknek elvégzésében a szakszervezetek előljártak, de nem

hagyta figyelmen kívül azokat sem, amelyek körül gyengeségek mutatkoztak és amelyeket a jövőben ki kell küszöbölni. Azután néhány, a helyi szakszervezeti mozgalommal kapcsolatos körülményre mutatott rá, bírálatot gyakorolva azok felett, s figyelmébe ajánlotta a jelenlévőknek, hogy a gyakorlatban több figyelmet szenteljenek a kiadott intézkedéseknek, amelyek az ország dolgozó lakosságának érdekeit szolgálják.

A gyűlést, amely az Interjacionálé elnöklésével ért véget, Mitarea elnök zárta be.

Nyugdíjasok figyelmébe!

A pénzügyigazgatóság felhívja az Aradváros területén lakó havi nyugdíjasok figyelmét, akik még nem adták be lakhely-nyilatkozatukat, hogy sürgősen jelentkezzenek a pénzügyigazgatóság nyugdíjosztályán a nyilatkozat-írlapok átvétele és kitöltése végett.

A falvak ifjuságának országos nagygyűlése

BUKAREST. (Agerpres). Május 29-én kezdődik Bukarestben a falusi ifjuság első országos nagygyűlése, amelyen politikai, gazdasági és társadalmi kérdéseket tárgyalnak meg, különös tekintettel a falvak ifjuságának szempontjaira. Ez alkalommal megválasztják a Központi Bizottságot is.

A demokrácia építő és termelő rétegeként értékeli a kisiparosságot

— állapította meg a Kisiparosok Országos Szövetségének kongresszusát előkészítő vasárnapi, aradi közgyűlés

Vasárnap ülésezett a Kisiparosok Szövetségének aradi szervezete, 48 városi és 44 vidéki kiküldött részvételével. Ez alkalommal választották meg a Szövetség aradmegyei új vezetőségét és a szövetség országos kongresszusán résztvevő küldötteket. A közgyűlés elnökségének, a jelölt és igazolóbizottság megválasztása után Paller Imre románul és Matais Péter magyarul felolvasták a beszámolót. Az országos Kisiparos Szövetség aradi csoportjának kötelekében Aradon 17 szervezet működik 1890 taggal, a megyében 23 szervezet 2150 taggal. A beszámoló részletesen ismertette az elmúlt év tevékenységét, a kisiparosság részvételét a népi demokrácia érdekében folyó hatalmas munkában, amivel bizonyosságot tett, hogy megértette az új idők szellemét. Résztvett a kisiparosság a szegények és az aszály-sújtotta vidékek lakosságának megsegítésében, valamint támogatta az Ifjúmunkás Szövetséget. Megalakult az ARLUS kisiparos-csoportja, amely 500 taggal működik, a dol-

gozó tömegek iránti szolidaritás kifejezője volt a kisiparosság részvétele a gáji villamosvonal építésében, a néphadsereg kaszárnyáinak megjavításában, a görög szabadságharcosok gyermekeinek megsegítésében, a gyermekotthonok megjavításában és a május elsejei felvonulásban. Élénk és hasznos munkát végzett a kisiparosság a választási hadjárat során és lelkesedéssel fogadta az új Alkotmányt, amely a kisipar dolgozó számára is a jogok és fejlődés biztosítását jelenti. Megértette ez a dolgozó réteg az új pénzügyi politikát, maga segített leleplezni az adóeltitkolókat és 2300 olyan személyt leplezett le, akik nem fizettek adót. Megemlítette a jelentés, hogy az iparendély nélkül dolgozók számára május elsejéig volt határidő helyzetük rendezésére és megállapította, hogy a népi demokrácia építő és termelőrétegeként veszi figyelembe a kisiparosokat. Leleplezi a jelentés a reakciók hírvetését, hogy a kormány a kisiparosság megszüntetését tervezi, ami közönsé-

ges hazugság. Ellenkezőleg: a kormány támogatja a kisiparosságot. Kölcsönökkel, nyersanyag-elosztással és általában minden intézkedéssel a kisiparosság támogatását bizonyítja a kormány. A pénzügyminisztériumnál sikerült elérni, hogy a szabóiparosok, valamint az alkalmazzott nélkül dolgozó kismesterek nem fizetnek forgalmiadót és mind azoknak elengedték a 25 százalékos büntetést, akik nem vezettek nyilvántartást. A jövőben nem szállítják el az adóban lefoglalt holdokat, a hátrajékos adóösszegeket 6 hónap alatt lehet lefizetni és a legfontosabb intézkedés, hogy az iparosság adóját most már az illető szakmák megbízottai állapítják meg. A jelentés egyben felhívás az iparossághoz, hogy tegyen meg mindent Népköztársaságunk felvirágoztatására, legyenek első vonalban, amikor a népi demokrácia megerősítéséről van szó.

Ezután a különböző csoportok jelentéseit következtek, majd megválasztották a 24 tagú új vezetőséget, amely ma délután választja meg az elnököt és az új tisztikart. Előterjesztették a munkatervet, amely az összes feladatokat felöleli és döntöttek a különböző bel- és külföldi kiállítások ügyében. Minden kisiparos résztvehet ezeken a kiállításokon, az ezekre szánt munkákat Bukarestben vizsgálják meg, hogy melyek képviselhetik méltóan az ország kisiparosságát. Végül határozatot fogadtak el, amelyben Arad kisiparossága erőlesen tiltakozik a monarchosizisták, görögországi rémuralma ellen. A határozatot a külügyminiszter átán juttatják el.

„DIAMANTUL”

E szer- és bizományi üzlet
Közársaság-utja és Alexandru-sarok

Bizományba átvesszek; szőnyeget, márkás festményeket, kristályokat és porcellánokat. — Gyors lebonyolítást garantálok

C. F. P. mozgó (Mosóczi-telep)

Uj-francia film, amely nagy sikert aratott a Forum-mozgóban

A szerelem iskolája

OMNIA Művészi előadás

URANIA 3, 5, 7 és 9-kor

Louis Hayward
Barbara Britton
hatalmas filmjében:

Monte Cristo visszatér

„Radiotone” Laboratórium

Hoffer József

Közársaság-utja 31

Közel 16.000 gyermek kap naponta ingyen tejet és élelmiszert Aradon és a megyében

A gyermekek támogatására alakult Nemzeti Bizottság aradi kirendeltsége jó munkát végez

A közvélemény csak kevéssé ismeri azokat a hatalmas profitorientáltakat, amelyeket a gyermekek támogatására alakult Nemzeti Bizottság aradi kirendeltsége végez, Armasescu tábornok felesége és Ana Román titkárnő vezetésével. A megyében 100, a városban pedig 36 tejközpontot létesítettek, különösen a külvárosokban, ahol nagyobb szükség mutatkozott a gyermekek megsegítésére. Az aradi kirendeltség a bukaresti központtól eddig 30.000 kiló élelmiszert, cukrot, tejpórt, grizt, gyümölcsöt, halpasztát, huskonzervet és egyéb tápszereket kapott, ezenkívül szappant is küldtek.

Nagymennyiségű gyógyszer és vitamin-különlegeseket is osztottak ki a szükséghez képest az orvoskorületek útján. Csak a megyébe 240.000 vitamín-pasztillát küldtek. A városban 6760, a megyében 8000 gyermek kap naponta tejet és élelmiszert, az állapotos asszonyok és a szoptató anyák élelmiszertől is részesülnek, a közelmultban ismét 4000 kiló cukrot és gyümölcsöt kaptak. Husvétkor a tejközpont útján 940 kalácsot és 1000 pirostojast kaptak a gyermekek.

A költségek azonban olyan nagyok, hogy azokat ma még nem lehet teljes mértékben a bukaresti

központ útján fedezni és ezért például a HCC hadosztály kulturosportja előadást rendezett, amelynek tiszta jövedelmét, 30.000 lejt, ennek a bizottságnak rendelkezésére bocsátották, hogy a gyermekek megsegítésére szolgáló alapot növeljék. Az előadás megrendezésére Armasescu tábornok nyújtott lehetőséget, amiért a gyermekek megsegítésére alakult Nemzeti Bizottság aradi kirendeltsége hálás köszönetet mondott és ugyancsak köszönetét fejezte ki a bizottság mind azoknak a vállalatoknak, intézményeknek, amelyek helyegek kihelezéséül 450.000 lejt gyűjtöttek össze.

Lenin-szobrot lepleztek le

a Román Munkáspárt gáji székházának udvarán

A Román Munkáspárt aradme gyei szervezeteinek gáji körzete vasárnap délelőtt ünnepélyes keretek között leplezte le a székház udvarán felállított Lenin-szobrot. A vörös zászlókkal díszített udvaron nagy számban jelentek meg a párttagok, hogy kegyeletteljesen emlékezzenek meg a világ proletáriátusának nagy tanítómesteréről.

Az Internacionálé elhangzása után Giurgiu, a pártkörzet volt titkára nyitotta meg a díszgyűlést, ismertette annak célját és a Nagy Lenin életrajzának fontosabb adatait. Utána Sebu Gheorghe közvetítette a párt aradme gyei szervezeteinek üdvözlését.

Rámutatott arra, hogy 24 év előtt halt meg Lenin, a világtörténelem nagy alkotószénije, aki a legnagyobb hatást gyakorolta a világ proletáriátusára, azaz, hogy mint Marx és Engels tanáinak folytatója, megmutatta a gyakorlati utat, amely a szocialista társadalom megvalósításához vezet. A Román Munkáspárt a halhatatlan Lenin útmutatásait követve, a népi demokrácia kísérletét kezdi, ugyancsak a szocialista társadalom felé vezető Néphőztársaságunk dolgozói.

Országunkban a proletáriátus az ifjúsággal együttesen végzi el a társadalom átforgalmazásának munkáját a lenini ideológia fegyverzetének erejével. Sebu Gheorghe ezután Szatalin történelmi szerepével foglalkozott, majd rámutatott arra, hogy az ország minden dolgozójának meg kell ismernie és követnie

Kell a Nagy Lenin tanításait.

A beszéd elhangzása után lehullott a vörös lepel a szoborról, amelynek talapzatába Majakovskij Leninnel írt világhírű forradalmi költeményének három sora olvasható: „Lenin Él! Lenin Él! Lenin Élni fog!”

Az ünnepség végén ismét Giurgiu

volt titkár szólt fel, aki záróbeszédében megemlítette, hogy a Leninszobor létesítését Landi Stefan, Grosan Mihai, Szabó József és Tóth Sándor ügyhuzgó önkéntes munkájukkal tették lehetővé, a szobor körül kiképzett díszes kertet pedig Jánosi kertész a maga kis munkaközösségével készítette el.

SPORT

A román szakszervezeti labdarúgó válogatott hatalmas sikere Franciaországban

A Franciaországban folyó nemzetközi szakszervezeti sportversenyek során a román labdarúgó válogatott hatalmas sikert ért el: a futballtorna döntőjébe került, miután csoportjában az első helyet foglalta el. A döntőben Ro-

mánia Jugoszláviával mérkőzött. A román szakszervezeti válogatott vasárnap Olaszország ellen aratott 6:0 arányú fölényes győzelmet és ezzel biztosította csoportjában az első helyet.

Az A-ligában megkezdődtek a selejtező küzdelmek

Az A-ligába való bejutásért megindultak a selejtező küzdelmek. A mérkőzéseket Bukarestben játsszák és az első forduló eredményei a következők: Politehnica—Dermata 1:0 (0:0), ASA—Phönix 5:1 (1:1), FC Ploesti—Deceubirea 6:1 (3:0), Metalochimic—CSM Medias 3:2 (0:2).

CANT-AMTE-Astra 4:2, 2:0

B-ligás mérkőzés Temesváron, amelyen a tartalékokkal felálló AMTE érdemtelen vereséget szenvedett.

CFR ARAD—ITA 3:2 (3:1)

Barátságos mérkőzés Aradon. A válogatottjait nélkülöző ITA csapatát legyőzte a jól játszó és megerősített CFR. A gólokat Pernekij (2) és Popa Mircea, illetve Bonyhádi (2) lőtték. Bíró: Varga.

Anglia—Olaszország 4:0, 2:0

Torinóban játszották, 100 ezer néző előtt a mérkőzést, amelyet az angol csapat fölényesen megnyert.

Az MTK a bécsi nemzetközi futballtorna győztese

Vasárnap és hétfőn a budapesti MTK és az Ujpest bevonásával nemzetközi labdarúgó tornát rendeztek Bécsben. A tornát az MTK csapata nyerte meg. Eredmények: Vasárnap: MTK—Wacker 2:1 (1:0), Austria—Ujpest 6:2 (1:1). Hétfőn: MTK—Austria 6:1 (2:1), Ujpest—Wacker 3:3 (2:2).

Davis Cup

Magyarország—Franciaország 4:1

Párisban volt a Magyarország—Franciaország Davis Cup mérkőzése, amelyen a magyar teniszezők 4:1 arányban győztek.

Jgazi majális

hangulata elevenedett meg az újaradi „Május 7” (vagy Tündérvölgy) kert) ben Pünkösdi vasárnapján. A Magyar Népi Szövetség aradme gyei szervezete rendezett majális, amelyre valóságos népvándorlás indult már a korai órákban. A kert árnyas fái között felállított asztalok és padok kevéssé bizonyultak a közönség nagy tömege számára. Csárdák és konyhák fogadták a vendégeket, akik igen jó hangulatban töltötték a napot. Zenekar gondoskodott róla, hogy a fiatalság táncolhasson. A majálison jelen volt Homolka Ervin, városi elnök vezetésével az MNSZ aradme gyei és városi vezetősége, de ellátogattak a különböző politikai testvérszervezetek részéről is. Magyarok, románok testvéri együttműködésben szórakoztak a majálison, amely új bizonyítékát adta a népi testvériség megalósult gondolatának.

— JELENTKEZZENEK A HÁZHELY-JOGOSULTAK. Felhívják mindazon aradi házhely-jogosultak figyelmét, akiket eddig nem helyeztek birtokba, bár a kedvezményezettek névsorában szerepelnek, hogy május 18-án jelentkezzenek a zsigmondházi község házában. A távollmaradást joglemondásnak tekintik.

— MA, KEDD DÉLUTÁN 7 ORAKOR az összes edzők jelenjenek meg az OSP-nél.

Mihelyi Vidor

virágkereskedés
Köztársaság-utja 100 szám

Háziszöveget tanít

előnyös feltételek mellett
Koch Olga,

Cloasca 11. Tel. 28—48

Uj kölcsönkönyvtár

modern válogatott művek.
Ugyanott iratmásolás, fordítások.

OLYMPIKON

ARAD, Frimu-uca 2—4
Minorita-palota, Tel.: 20—49

„CLARA” Comisio

Avram Iancu-tér 19. szám.
sürgősen keres megbízói részére kombinált szobákat, bel- és külföldi perzsákat, porcelánt, kristályt, gyermekkoscsikat, varrógépeket, hangszereket.

Tartósan

fest

Vegyileg

tisztít

Markovits K.

Arad, Balcescu (v. Duca-uca 7)

Szakszerűen és olcsón javítja

„Aragóz”-rezsóját

„Kálmán”

tulajdonos, Schwartz J.

Mejianu-uca 4. (udvarban)

Szép emlékmű hirdeti a pécskai piactéren a felszabadító Szovjet Hadsereg dicsőségét

Vasárnap leplezték le a szovjet hősek emléket

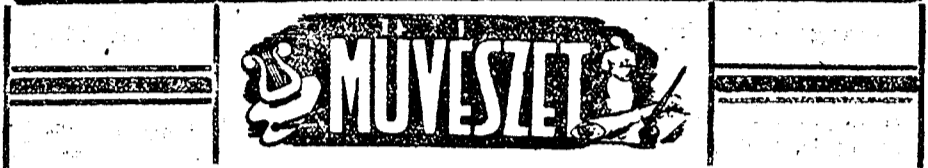
Számtalan lobogót lenget a tava-
zi szél a pécskai piactéren. Az
ujjonnan készült hatalmas szovjet
emlékmű vörös kelmével bevonva
emelkedik a napsugaras, májusi
kék ég felé. Hatalmas tömeg várja
az emlékmű leleplezését, amellyel
a két Pécska népe örök emléket
emel azoknak a hős, halhatatlan
szovjet katonáknak, akik életüket
áldozták a népek szabadságért és
jogiért. Az emlékmű leleplezésnek
finomságát a szovjet himnusz és a
Román Népköztársaság indulója ve-
zette be, majd a görögkeleti és ró-
mai katolikus lelkészek egyházi
szertartás keretében szentelték fel
az emlékművet. A görögkeleti egy-
ház részéről Siclován Teodor, a ró-
mai katolikus egyház részéről pe-
dig Boldis József lelkész mondot-
tak rövid beszédet, melyben méltá-
tatták a szabadságért és az emberi
jogokért vívott harcban elesett
szovjet katonák hősiességét. Ez-
után Duma Gheorghe, a Román
Munkáspárt pécskajárású titkára
szólt fel, méltatta a diadalmas
Vörös Hadsereg harcát a fasizmus
ellen és beszédet a hősi szovjet nép
és Sztálin vezértábornagy életével
fejezte be. Botka János a ma-
gyarpécskai Munkáspárt nevében
magyarul szólott az egybegyűlték-
hez, a megyefőnökség nevében pe-
dig Vadasan Aurel mondott üd-
vözlőbeszédet. Az ARLUS üdvözlé-
sét dr. Gregorovici Stefan hozta el,
majd Tanase Teodor a Népi Demo-
krácia Frontjának megyei kikül-
dötte szólt fel.

— Emlékmű előtt állunk —
mondotta Tanase Teodor — a-
mellyel a két Pécska népe az
első és leghatalmasabb nép-
hadsereg, a diadalmas Vörös
Hadsereg hőseinek ádóz. Itt
álva az emlékmű előtt számot
kell vetnünk azzal, hogy a mi
feladatunk a szovjet hősek
nyomdokában haladni, mert va-
lcmennyire a nép hadserege
vagyunk.

Azután hangsúlyozta, hogy a győz-
tes Szovjet Hadsereg nyitotta meg
az utat számunkra az új világ felé,
a szocializmus felé, amelyben vég-
leg megszűnik az embernek ember
által való kizsákmányolása. Tanase
Teodor nagyhatású beszédét a Szov-
jet—Román barátság élettelével fe-
jezte be, utána pedig lehullott a
lepel a hatalmas, művészi kivitelű
emlékműről, amelyet Ponta Eman-
uél rövid beszédében adott át Van-
csik István magyarpécskai bírónak.

miközben a pécskai énekkar a
Szovjet Himnuszot énekelte. Meg-
ható beszédében mondta köszönetet
Vancsik István a község lakossága
nevében, jogadalmat téve arról,
hogy a pécskai és magyarpécskai
lakosság a hős szovjet nép nyomdo-
kain halad a kitűzött cél felé.

A beszédek közben a helybeli is-
kolák növendékei mondtak román
és magyar nyelven költeményeket.
Az emlékmű leleplezése után, a
pécskai énekkar dalolt, miközben
a Román Munkáspárt helybeli és
járásai szervezeteinek kiküldöttei
megkoszorúzták az emlékművet.



Egy az u'unk, egy a célunk

Kitűnően sikerült az MNSz. Kiss József emlékünnepele

A Magyar Népi Szövetség szomb-
bat délután, a Minorita Kultúrház
nagytermében rendezte meg Kiss
József költő, emlékünnepele.

A megnyitóbeszédet Koppauer
Lajos, az MNSz városi kultúrfele-
lőse mondotta. Meleg szavakkal üd-
vözlötte az aradi zászlóság kiküldötteit
és a megjelenteket. Beszélt az elmúlt
évtizedekben mesterségesen és erősz-
kossan terjesztett fajgyűlöletről, a
sötétség terjesztőinek eme átkos esz-
küzéről. Hangsúlyozta: Kiss József,
a zsidó származású költő a ma-
gyarság is a magáénak tartja, mert
— mint mondotta, — a népeza-
badságot nem lehet letagadni és kiga-
jítítani. Majd Bethe Nándor gim-
náziumi igazgató emlékezett meg a
költőről, aki mint Arany, Tompa
és Ady kortársa, nemcsak költésze-
tével, hanem a „Hét” című folyó-
iratával is nagy érdemeket szerzett
a magyar irodalom terén.

A műsor zenei számaiban: Hajós

Imre és H. Gábor Györgyi a költő
néhány megzenésített versét éne-
kelték, a zene szerzőjének dr. Szel-
le Károly zongorakíséretével. Av-
ramescuné Fiedler Klára és dr.
Szele Károly csellón és zongorán
adták elő Popper: Rapazodiáját,
majd a Thury-Fiedler-Urmósi-dr.
Szele kvartett, Szele Károly: To-
borzóját játszotta a közönség nagy
tetszése mellett.

A művészi műsor kimagasló szá-
mainak egyike Zala Béla szavalata
volt, aki Kiss József: „Tűzek” és
„Dózsa” című verseit szavalta meg-
rázó erővel. A műsor befejező szá-
ma, Egy Gisa művészi előadott:
„Szabadság-tánc” mely hatást vál-
tott ki.

A közönség a jól rendezett és ko-
moly művészi értékű műsor min-
den számát, valamint az előadó mű-
vészeket megérdemelt, lelkes taps-
sal jutalmazta és emelkedett hang-
latban távozott. (ij)

A temesvári Victoria-szövetkezet kultur- csoportjának aradi vendéglátéka

Az ország dolgozóinak pezsgő te-
vékenysége új életet, mozgást viz-
nem csak a termelés lendületébe,
de a közművelődés fejlesztésének
munkájába is. Ezt tükrözi a szom-
bati aradi előadás is: az erdélyi
szövetkezetek kulturversenye során,
a Sol'daritatea meghívására a teme-
vári Victoria szövetkezet kultúr-
csoportja látogatott el Aradra és szom-
bat este színvonalas műsoros est ke-
retében mutatkozott be a zsúfolásig
megtelt UTM színházban. Az estet
az Internationale vezette be, amit a
Victoria énekkara énekel. Ezután

Ivan Gheorghe üdvözlötte meleg sza-
vakkal a temesvári kultúr-
csoportot, amelynek részéről Fehér Károly vá-
laszolt. A Román Népköztársaság
hymnusa után Weisz Olga Csajkov-
szkij Romancát énekelte nagyon
szépen, majd Oprean Dumitru és
Zaroju Constantin szelleme, páros
jelenettel szórakoztatta a közönsé-
get. Adoc Lajos lendülettel szavalta
Kosi Gyula versét, majd Pali Ser-
giu román dalt énekelte és gyönyörű
hangja általános tetszést váltott ki.
Nagyon kedves volt Szilárd Szelvoig
kisleány orosz táncja, amely után

Calin Lenuta Chopin-dalt énekelte.
Lelkesítő volt a „Munkásoké a jö-
vő” című dal, amit az énekkar adott
elő precizitással. Malonyaj Pál
szépen énekelte a szót. Horovits
Bernát Florián Torne versét sza-
valta, majd Szilárd Szelvoig ének-
kari kísérettel énekelte és akkor-
deonozott tehetségesen, nagy siker-
rel. Az énekkar román népdalt éne-
kelt; Deutsch Mátyás szavalt, végül
az énekkar a Munka Himnuszát
énekelte. A Mandl szellemesen mon-
dotta be a műsorszámokat, Dami-
nescu Constantin hozzáértéssel ve-
zényelte az énekkart. A Victoria
szövetkezet kultúr-
csoportjának be-
mutatkozása teljes sikert aratott, a
mit a közönség sűrű tetesnyilvá-
nitása igazol. A szép műsor után
reggelig tartó tánc következett.

Temesvári munkászene. Kar hangversenye Aradon

A temesvári munkáskultúra fej-
lettségét igazolja a Temesvári Köz-
üzemi Alkalmazottak Szakszerve-
zet villamos-vállalati osztálya ze-
nekarának aradi hangversenye. Va-
sárnap délelőtt teljesen megtelt a
Kultúrpalota nagyterme és a kö-
zönség érdeklődéssel kísérte a ko-
moly műsorú hangversenyt. Mozart
„Titus” nyitánya, Haydn C-dúr szim-
fóniája, Liszt IV-ik magyar rapzód-
diája nagy feladat elé állította a
zenekart, amelynek különösen vo-
nósai teljesítették kifogástalanul
feladatukat. Alexandrov „Sztálin
dal”-jával, Strauss „Kék Duna ke-
ringő”-jével, továbbá Sumski indu-
lójával a kitűnő énekkar váltott ki
elismerést. A zenekart Sumski vezé-
nyelte hozzáértéssel.

A Dobroceanu Gherea munkás kultúrkör,

amely dicsőretreméltó tevékenysé-
get fejt ki a munkáskultúra ter-
jesztésével, — szombat este ismét
magasszínvonalú műsorral szoro-
pelt a Hakoah-Sparta klubban,
nagy számú közönség előtt. A mű-
sor előtt Traier József mondott ter-
talmos megnyitóbeszédet, majd
Böhm Mária két jól sikerült saját
versét szavalta. Karácsonyi István
érdekes értekezését olvasta fel.
Fáskerti Tiborné két mélygondola-
tu és művészi nyelvezettel írt saját
versét szavalta el nagy sikerrel.
Traier József ugyancsak saját ver-
sét mondotta el. Apter Ferencé
pedig Fáskerti Tiborné „Anyám”
című szép versét szavalta át-
érzéssel. Majd utána Ásó An-
drás tanulmányt olvasott fel, utána
Hamburger Ottóné két magyar
dalt énekelte gyönyörűen szárnyaló
hanggal. Általános tetszést váltott
ki a Bojtor-növérök román táncja,
Rudas Aladár két szép versét sza-
valta Rudas László. Ottrok Ferencé
a népszerű aradi tenorista Masz-
gani Paraszthecület bordalát és Le-
hár Mosoly országos áriját énekel-
te a töle megszokott felkészültsé-
ggel. Hatásos volt a Bojtor-növérök,
Oarcoa és Kudris keringő száma,
Moise Kató a Leányvásárból éne-
kelt nagyon szépen. Moise Kató
hangulatos szóló száma után a Boj-
tor-növérök látványos faklyatánc
következett, végül a műsort Ham-
burger Ottóné és Ottrok Ferencé ki-
tűnő énekkettőse zárta be. Elisme-
rést érdemelt Hirsch Jenő és Gut-
tmann Sándor a munkásműsor rendez-
ésére.

ARO Előadások 3, 5,
7, 9 órákor

**Kerestetik
A tökéletes férfi**

jelentkezett
Jávor Pál
megtalálta
Simor Erzsébet
Pünkösdi műsorban láthatja!

Iparművészek

csorás szén munkái kaphatók,
antik és modern arany ékszerek-
ben, ezüst tárgyakban, evőkész-
letekben, kristály és diszmutár-
gyakban, perzsaszőnyegekben.

V. I. Coloman Harlmann
bizományi üzletében
ARAD, Bul. Republicei 9S. Tel. 20-14

Miron Constantinescu a Román Munkáspárt üdvözlését tolmácsolja

A Petőfi, Bălcescu, Baritiu és Táncsics kezéből kihullott zászlót a romániai munkásosztály emeli magasra!

A szabadság megvalósítását ünnepeleik az együttélő népek összefogása szellemében Balázsfalván

Száz éve annak, hogy a Balázsfalva melletti „Szabadság mezején” egybegyűlt negyven ezer jobbágy tiltakozott a kizsákmányolás és a császári elnyomás ellen.

Az 1848 május 15-iki balázsfalvi népgyűlés századik évfordulóját — amint már röviden jelentettük, — díszes keretek között ünnepeleik a Román Népköztársaság népei, Román és magyar földművesek hatalmas tömege jelent meg az ünnepségen, amelyre különvontan Bukarestből megérkeztek Bányai László és Romulus Zaroni, a Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsának a megbízottai dr. Groza Péter miniszterelnök, Miron Constantinescu bánya- és kőolajügy miniszter, Vasile Vaida földművelésügyi miniszter, Stanciu Stoian kultuszminiszter és Octav Livezeanu művészet- és tájékoztatásiügyi miniszter.

A szabadság lelkesítő érzése hatotta át a tömeget amikor délelőtt 11 órakor megkezdődött az ünnepség.

Radu Romana vármegyei prefektus megnyitó szavaiban rámutatott arra, hogy azok az események, amelyekért száz év előtt küzdöttek, ma megvalósultak a Román Népköztársaságban. Antal János földműves a Magyar Népi Szövetség és a magyar parasztság nevében hangoztatta, hogy a népi demokráciában a két mesterségesen egymás ellen izgatott nép megtalálta a testvéri együttműködés igazi útját.

A nagyrészt román parasztokból álló tömeg nagy lelkesedéssel fogadta a magyarnyelvű beszédet.

Amikor Miron Constantinescu a Román Munkáspárt Központi Bizottságának üdvözlését tolmácsolta, tizezrek ajkáról hangzott el a zúgó éljenkiáltás, amely betöltötte a hatalmas tereget.

Hosszu percekig éljenzte a tömeg azt a pártot amelynek oroszlanrésze van a népi szabadságjogok kiharcolásában. Miron Constantinescu részletes visszapillantást vetett azokra a történelmi eseményekre, amelyek a balázsfalvi emlékezetes gyűléstől a mai szabadság ünnephez vezettek.

Nagy erők emelkedtek nálunk fel, élükön a mi népünk és a legelső sorokban a munkásosztály, amely megragadta azt a zászlót, amely Petőfi, Bălcescu, Baritiu és Táncsics kezéből hullott ki! — mondotta Miron Constantinescu

Groza Péter dr. miniszterelnök beszélt ezután a kormány nevében, rámutatott arra, hogy két év előtt járt utoljára a balázsfalvi ünnep-

ségen és akkor úgy a maga, mint a kormány nevében ígéretet tett a népjogok teljes kibarcolására és a népi demokrácia megvalósítására.

A kormány a dolgozó tömegek támogatásával még a két év előtti ígéretknél is többet valósított meg, mert megszüntette a királyságot, a haladás legfőbb kerékkötőjét. — mondotta miniszterelnök és hangoztatta, hogy a megvalósítások legfőbb alapját a városi és falusi dolgozók szoros együttműködése képezte és ez kell, hogy képezze a jövőben is.

Junius, a centennárius ünnepségek hóripari

Különben a Magyar Népi Szövetség országos közművelődési bizottsága körlevélben hívta fel a megyei

Hatalmas éljen kiáltások szakították félbe a miniszterelnököt, aki végül a negyvennyolcas események történelmi jelentőségét méltatta.

A hivatalos ünnepség után lovasbandériumos menetek vonultak végig Balázsfalva uccáin, tüntettek a szabadság és a népek testvérisége eszméje mellett. Délután nagyszabású sport ünnepségek voltak, majd a balázsfalvi tanulóifjúság tornaünnepélye következett. Az esti órákban Balázsfalva visszhangzott a népi táncoktól, daloktól és a román-magyar testvériség ezer megnyilatkozásától.

szervezetek figyelmét az országos 48-as Centennárius Bizottság munkatervére, amely lehetővé teszi, hogy

Elutazott a 4. aradi ifjúmunkás önkéntes munkabrigád,

hogy részt vegyen a Nemzeti Színház újráépítésében

A Kultúrpalota szépen feldíszített nagytermében, lelkes hangulatban ünnepelte Arad ifjúmunkásai a 4-ik helyi ifjúmunkásbrigád elutazását a bukaresti Nemzeti Munkahelyre. Mercean, majd Stadler az Ifjúmunkás Szövetség (UTM) megyei titkára méltatták a Nemzeti Munkahelyeken folyó munka és általában, az önkéntes munkavállalás szellemének jelentőségét. Stadler titkár hangsúlyozta, hogy a Nemzeti Munkahelyek létesítése a nemzetnek az ifjúság iránti bizalmát fejezi ki és, hogy nem feledhetjük el: minden csákányütés Népköztársaságunk megerősítését — az ellenségeinkre mért csapást jelenti. A Nemzeti Munkahelyeken forr egységbe az ország munkás- és tanulóifjúsága, itt acéllózik meg az együttélő népek ifjúságának megbontathatatlan összefogása. Szólt a Nemzeti Munkahelyeken végzett munka nevelőhatásáról és megállta a helyét, hogy az ifjúság átváltottatja a munkahelyet, ám a munka hely is megváltoztatja az ifjúságot. A Demokrata Ifjúság Nemzeti Szövetsége (FNDR) nevében Adam kívánt jó munkát az aradi ifjaknak, akik a Nemzeti Színház újráépítési munkálatainak elvégzésére utaznak Bukarestbe és megemlékezett, hogy a Nemzeti Munkahelyeken dolgozó önkéntes rohammunkások száma a következő hónapokra 25 ezerről 100 ezerre nő.

A hadsereg részéről Man Teodor beszélt és a Román Népköztársaság hadseregének szolidaritását tolmácsolta, majd a 4-ik aradi ifjúmunkás önkéntes brigád vezetője: Dumitrescu Mihai vállalt kötelezettséget, hogy a brigád szívpel-lélekkel dolgozik Népköztársaságunk felvirágoztatásán. A fogadományok a brigádosok szavalókorúsa csatlakozott, miközben az egész terem lelkesen éltette Gheorghiu-Dejt, az ország elsőszámú önkéntes rohammunkását.

Az ünnepség befejeztével az ifjúság felsorakozott és az állomásra menetelt, ahová az egész terem közönsége kikísérte a Bukarestbe utazó brigádot. A felvonulás szép és lelkes megnyilatkozása volt a munkás és tanulóifjúság testvéri egységének és az ucca járókelői szeretettel, szívélyesen üdvözölték a menetelő ifjúságot.

Diákcsoportok indulnak a Nemzeti Munkahelyekre

Különben az Agerpress jelenti, hogy a diákság újjáépítési bizottságának titkárai együttesen elhatározták: a nyári szünetidőre 70 diákbri- gádot szerveznek s a brigádok a Nemzeti Munkahelyeken vesznek részt az országépítés nagy munkájában. A brigádokat a legjobb diákcsoportokból szervezik s mindent megtesznek, hogy minél jobban kimélyít- ség a munkahelyeken a munkás, földműves és tanulóifjúság egységét.

minden megye feldolgozza és méltóképpen ünnepele a 100 év előtti forradalom helyi emlékeit. Az ünnepség középpontjában, a most lezajlott balázsfalvai gyűlés után, a 48-as román forradalom megemlékezésének hónapja áll, június 1-től július 1-ig.

Junius 9-én az iszlámi kiáltvány, 11-én pedig a bukaresti forradalmi kormány megalakulásának emlékünnepségét rendezik meg.

A bukaresti ünnepségeken a romániai magyarság kutatói, írói és művészei is részt vesznek.

A megyei ünnepségek közül kiemelkedik ez alkalommal is a segesvári Petőfi emlékünnepély amelynek előkészítésére a Román-Magyar Társaság megtette az intézkedéseket. Október 6-án Aradon rendeznek vértanu ünnepélyt.

november havában pedig Sepsi-szentgyörgyön Gábor Áron emléknapokat rendeznek, 1848-as kiállítással egybekötve.

A Magyar Népi Szövetség országos közművelődési bizottsága együttműködésben a keletkezben lévő Bălcescu-alapítvánnyal és az Allami Könyvtárakkal, az 1948-as erdélyi emlékek kiadására, nevezetesen magyar Bălcescu-kötet megjelentetésére készül.

A „Solidaritatea” Fogyasztási Munkásszövetkezet
Arad, értesíti tagjait, hogy a brasiói Scherg posztógyártól

3000 méter racionalizált szövetet kapott
Ugyanosa rendelkezik kiegészítő végzett, különböző szelvényekkel is.

I.G.A. - Mátyási István
Speciális női és férfi gombüzem
Constanta Hodos-ucca 14

Napolai kapható „KIGYO” droguerijában
Közlársaság-utja 68. szám.

„KAREL”
vizvezeték-szerelés, csatornázás, központi fűtés, metan-gáz
TOMOVICI EUGEN
Alexandri-ucca 1.
Vállalunk új és javítási munkákat

Tűzifa előjegyzéseket elfogadok
BLAHA
fatelepe
Saguna-ut (Választó-u.) 40-42

Apróhirdetés

HARISNYAFELSZEDŐ leányokat keres „IRCA” harisnyagyár. Chiba Birta 16. 5116

FOGÁSZATI rendelő bereade- zést részletfizetésre keresek. Ajánlatokat: Rosinger. Soarelui (Zoltán) ucca 2. 5059

„LIBRO” MERA PAULA

május hó folyamán átköziözik Közlársaság-utja 101. szám alá **színház hátsó bejáratával szemben!**

NAGYVÁRADON levő prima Wirth zongorát elcserelem Magyarországon lévő zongorára vagy más megfelelő tárgyra. Benámy Sándor Budapest, XIV. Columbus ucca 69-b.

KERESEK kétszoba-konyhás lakást az Astra, vagy textilgyár környékén; esetleg elcserelem temesvári lakásommal. Reclama, Eminescu 4. 5135

INTELLIGENS, csinos leány megismerkednék hozzáillő művelt 23-35 év közötti fiatalemberrel házasság céljából. Anyagi nem számít. Reclama, Eminescu 4. 5136

ELSEJERE keresek főzõmindenest. Jelentkezés: 2-4 óra között. Iosif Vulcan ucca 15, em., ap. 6.

HÁZASSÁGKÖZVETITESEK, az ország területén kizárólag komoly, jó referenciájú személyek részére. Doctor Romulus Vasila, törvényesen bejegyzett iroda. Kálvin ucca 50, 3-6 óra között.

ELVESZETTETTEM összes igazolványomat Marospartján. Megtaláló jutalom ellenében adja le: Behm József, Alexandri ucca 6, apart. 6 címre. 5139

ELADO: 40 HP Hannomag Diesel, 28 HP Deutsch Diesel International traktor, Fordson: 35 HP traktor, cséplők, kazánok, stabilizátorok. Kovács, Stefan Cel Mare tér 10. 5131

JOKARBAN lévő női kerékpárt megvételre keresek. Kerékpár, varrógépjavitást legolcsóbban vállalok. Gyújtó mechanikus, Catedralei (Tököl) tér, templomépület

HÁROM tavaszikabát, egy jokban lévő férfiruha eladó. Greceanu 8, 1-3 óra között. 5130

BUTOROZOTT szoba fiatalember részére kiadó. Érdeklõdõi: Olympikon, Frimu (volt Bratianu) 2-4. Telefon: 20-49.

ELVESZETT bõrtokban szemüveg szombaton, állomás környékén. Megtaláló 500 lej jutalom ellenében adja le: Tribunal Axente 20.

ONALLO bejáró főzõ felvétetik azonnalra. Néphadsereg (volt Carol) utja 8, I. em., ap. 3. 5134

HATSCHEK ARTHUR ügynök, Néphadsereg (volt Carol) utja 17.

100.000: Szentháromságnál összkomfortos emeletes, hatlakásos, üzletekkel. 650.000: színháznál összkomfortos, elfoglalható magánvilla. 380.000: központban elfoglalható nagy kertés magánház. 300.000: szerb templomnál nagy kertés modern kátlakásos. — 210.000: főpóstanál kettõszobás fele sarokház. 5133

ELADO KIFOGASTALAN állapotban lévő NSU motorkerékpár 200 köbcm. Közlársaság utja 74.

Wallace Stalinhoz intézett nyílt levélben fejezi ki az USA népeinek békevágyát

WASHINGTON. Henry Wallace, az Egyesült Államok „harmadik pártjának” elnökjelöltje nyílt levelet intézett Sztálin vezérabornagy szovjet miniszterelnökéhez.

A nyílt levél többek között utal a legutóbbi szovjet-északamerikai nyilatkozatváltásra és rámutat, hogy ez nagy reményt keltett minden nemzet számára, amely szereti a békét. Minden ember számára, aki ugyan- ebben a meggyõzõdésben él reményteljes ez a nyilatkozatváltás, kivételt képeznek, akik hirdetik, hogy nem lehet megegyezés a két nagyhatalom között. A továbbiak során Wallace annak szükségességét hangsúlyozta, hogy sürgõsen kezdõdjön meg a nyílt tárgyalások a Szovjetunió és az Egyesült Államok között. Wallace nyílt levélben tárgyalási pontokat is javasolt.

A Pravda, az Orosz Kommunista (Bolszevik) Párt hivatalos lapja foglalkozik Wallace levélvel, megállapítja, hogy a Szovjetunió politikai nagy érdeklõdésel olvasták az északamerikai haladóerõk vezetőinek megnyilatkozását, amelyben kinyilatkoztatják, hogy az USA népe a nemzetközi problémák

béltés tárgyalások útján történõ megoldásának híve.

Megállapítja a cikk, hogy az USA hivatalos körjei semmit sem tettek az egyetértés útjának egyengetésére, politikájuk nem fedi az észak-amerikai nép érdekeit.

Az USA népe, a többi népekkel együtt békét kíván.

Wallace sürgeti, hogy az USA politikája térjen vissza a roosevelti politikához. Rámutat a Pravda a görögországi, kínai, koreai és japáni eseményekre, a Marshall-terv jellegzetességeire, a nyugati blokk alakításának kísérletére, a fegyverkezési verseny politikájára és az atombomba politikára.

Az USA kormányának tettei nem állnak összhangban a nyilatkozatokkal s az amerikai hírvetés azt igyekszik elhárítani, hogy a Szovjetunió és az Egyesült Államok nem élhetnek egyetértésben, viszont egyetlen szovjet ember sincs, aki ezt a kijelentést elfogadná.

Idézi a Pravda Sztálin vezérabornagy megállapítását: Ha két gazdasági rendszer együtt tudott mûködni a háború alatt, miért ne lehetne együttmûködés békés célok érdekében is.

— A RUHÁZATI KERESKEDŐKNEK az USIC keretén belül mûködõ egyesület május 26-án délután 4 órára rendes közgyûlésre hívja tagjait, a kereskedelmi- és iparkamara üléstermében. Amennyiben a tagok nem jelennek meg, az alapszabály szerint megkivánt számban a közgyûlés ugyanazon a napon, ugyanezen a helyen délután 5 órakor ül össze, tekintet nélkül a megjelent tagok számára és az alapszabályok értelmében érvényes határozatokat hoz. Aláírva: Octavian Gisa elnök és Marton Andrei titkár.

— HALÁLOZÁS. Grüner Jakob a Lomási R. T. volt igazgatója 94 éves korában elhunyt. Temetése szerdán d. u. 3 órakor lesz a régi zsidótemetőben.

— Eljegyzés. Kiss Magda (Arad) és Náhlik László (Arad) jegyesek.

— A MÛSZAKI KERESKEDŐKNEK az USIC keretén belül mûködõ egyesület május 25-én délután 5 órára rendes közgyûlésre hívja tagjait, a kereskedelmi- és iparkamara üléstermében. Amennyiben a tagok ez időpontba nem jelennek meg az alapszabály szerint megkivánt számban, a közgyûlés ugyanazon a napon, ugyanezen a helyen délután 6 órakor ül össze, tekintet nélkül a megjelent tagok számára és az alapszabály értelmében érvényes döntéseket hoz. Irina Constantinescu elnök, Marton Andrei titkár.

Megnyílt

Marasesti-vendéglõ kerthelyisége.

Kitûnõ ételek, jégbehûtött italok, tánc, zene, hangulat.

Tulajdonos: **Cherches Tibor**

CORSO

Előadások: 3, 4.30, 6, 7.30 9 órakor kezdődnek.

Ma. premier **TARZAN** a dzsungel királya

Főszerepben: **HERMANN BRIX**

FÉRBEVENNÉK: 3, 4 vagy 5 szobás magánházat, esetleg elcserelem központi háromszobás lakásomért. Néphadsereg (volt Carol) utja 13, ap. 9. 5142

VESZÉK használt zseblámpa és rádióelemeket, minden mennyiségben. Ep. Radu 7. 4681

A VÁROS ez évében modern háromszobás összkomfortos lakás örökösön eladó. Érdeklõdõi: Telefon: 11-09. Reggel 8-9 óra között. SZONYEGET minden méretben keresünk meghívóink részére sürgõsen. „Tempo”. Fischer Eliz palota. 4627

Himlõoltások rendje

Ma, kedden kezdõdött meg a gyermekek himlõ elleni védõoltása, amikor is jelentkezni kell mindazokkal a kicsinyekkel, akik 1947-ben születtek és beoltásuk még nem történt meg. A jelentkezés sorrendje a következõ (az elsõ oltások már ma reggel 9 órakor megkezdõdtek a városi egészségügyi hivatalban): 19-én 9 órakor a Lupului téren 11-es számú elemi iskolában.

— ÜGYELETES GYOGYSZERTÁRAK. Kedden: Oberall (Közlársaság útja és Robu ucca sarok), Weiss (A. Iancu tér), Kárpáti (Mótorállomásnál), Szõllõs (Kálvin ucca és Saguna út sarok).

— A RUHÁZATI MUNKÁSOK SZAKSZERVEZETE kedden d. u. 6 órakor bizalmi gyûlést tart.

M. N. Sz.

Kedden este fél 7 órakor a II. kerület kultúrcsoportjának szokásos gyûlése. Előadók: Náhlik Béla: „Élet a csalágon”. Kelly László: „Évezredek hindu kultúra megfigyelésén alapuló sport a Haha Joga”. Perényi János: „A film szalag útja” (befejezõ rész). Dengel Károly: „Az átöröklõdés elejtana”

A „Solidaritatea” Fogvasztási Munkásszövetkezet értesíti

Összes tagjait, hogy a következõ cikket állanak rendelkezésükre:

Citrom ablaküveg krumpili

A hatóságok, intézetek és önkéntesek ha krumplival akarják magukat ellátni 7 lejés kilónkénti árrban szolgálja ki őket. Az összes fenti cikkeket valamint az összes racionalizált és szabadforgalmú árukat a 100 sz. Hivatalos Lapban megjelent 6919 sz. miniszteri rendelet alapján, az új leszállított árrban szolgáljuk ki.

Két és háromszobás beköltözhető öröklakások központban kaphatók

„Reclama”, Eminescu-ucca 4.

Eredeti klingerlt Szijsavar Oxigén

Zarándi Béla

mûszaki üzletben.

A R A D, Closca-ucca 2. szám

Vendéglõ nagy kerthelyiséggel - kirándulõhely

sürgõsen társat keres vagy engedéllyel együtt átadó.

ZIMERMANN

Gojdu-ucca 16. szám

FARKAS SANDOR

szakértõ könyvelõ könyvelési irodája Eminescu ucca 10. Telefon: 16-34

A Romániai Demokrata Nõk Szövetsége (UFDR)

1948. Május 22-én szombaton este 9 órai kezdettel tartja meg a Strada Closca 8 számú új helységének fejevató ünnepélyét. Ez alkalommal az új színház gyönyörû kertjében nagyszabású kerti ünnepélyt rendez nívós mûvész mûsorral és tánccal.